

Any X.

2 de Setembre de 1905.

Núm. 453.

La casa de la Vila de Granollers

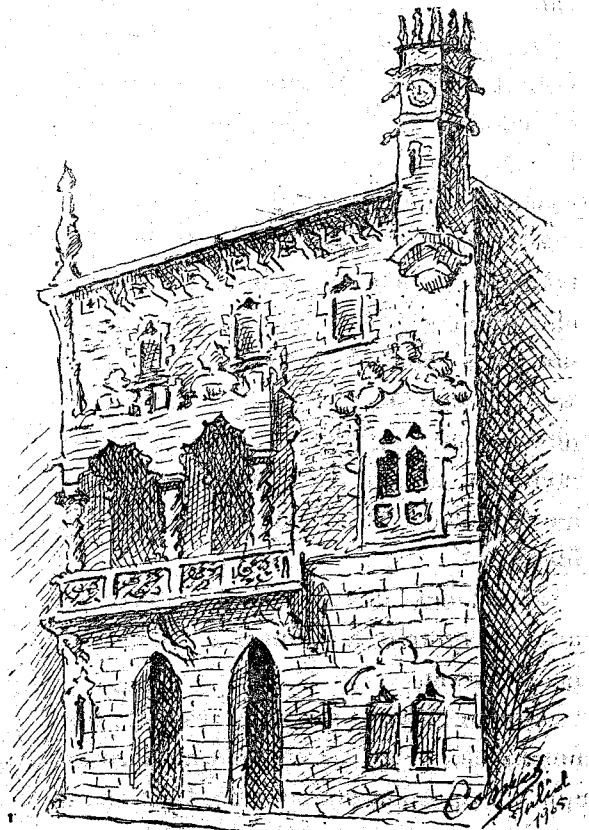
Es veritablement una honra per Granollers, la construcció de la nova Casa de la Vila. El Municipi té edifici propi, la Representació del poble, com li pertany se reunirà y exercitarà d'ara en avant sas elevadas funcions á Granollers, en un lloch ben digne y apropiat.

Allá en la gran plassa, en el cor de la vila, voltada de carrers, quinas casas centenarias, rumbejan magnífichs finestrals de la Edat Mitja, centre avuy encare del moviment y de la activitat, alsa sa fatxada de característich aspecte y elegants proporcions, l'edifici quina reproducció avuy públiquem en aquestas planas. ¡Com contribueix á embellir la plassa!

En Cordero, arquitecte autor de l'obra, ha demostrat ab ella grans qualitats. No's tracta d'una obra vulgar, com s'en vehuen tantas; se tracta d'una producció original, intensament sentida, notable tan per la complexitat y vigor de la composició del conjunt, com per las hermosuras de detall.

L'estil es lo de menys; ni sabem com definirlo. Reminiscencias goticas, d'un go-

tich del XVI, fastuós, ab columnas helizoïdals, que recordan un xich las de Bellpuig, archs com els del pati del palau dels Duchs del *Infantado* á Guadalajara y detalls que 'm fan present la casa Zaporta de Saragossa. Un gotich que s'en va al Renaix-



ment, pero que no es ni una cosa ni l'altra, sino una adaptació de formas antigas als temps moderns, donant un pas avant en el camí que'ns ha de portar, de la vella

escola que volia fer istils purs, autentichs, may endivinats á l'escola del avenir lliure de tota ciencia arqueològica, filla de la actual fantasía, ab estructuras novas, combinacions de buits y macisos deduidas de las necessitats modernas, ornamentació naturista.

Molt d'aixó hi ha en l'obra de que parlem; es ben marcada la tendència en aital sentit. En primer lloch, cal fer esment de la irregular composició de la fatxada, filla d'una banda de la planta adoptada quina conveniencia se trobaba renyida ab la simetria y d'altra de l'història del nou edifici, ja que la seva amplada era en el primitiu projecte, sols la meitat de l'actual.

La entrada es lateral; aixís al interior hi ha un espaiós vestíbol y una bona sala al costat; ab l'entrada al centre ó be aquell hauria quedat esquifit ó be haurian tingut aquest defecte las salas laterals.

La grandiosa balconada del primer pis, coberta ab pedra y cerámica correspon al Saló de l'Alcaldia; es el balcó noble de la casa, el lloch desde ahont en las antigas casas comunals se publicaban edictes, el lloch desde'l que els administradors parlavan ab el poble, el lloch desde ahont els elegits com á pares, com á tutors contemplavan las festas, els goigs dels administrats, el lloch en que esguardavan las manifestacions d'agrahiment que poguessin dedicalshi. Es ben bella la pensada de fer aquest balcó; es un símbol del municipi ideal.

El balconet del costat de la tribuna dona á Secretaría; las finestras del segon pis, á l'Arxiu.

Diguem algunas paraulas respecte l'ornamentació; te un cayent ben modern enriquit ab apropiat simbolisme. Guayteu la Justicia, en la gran cartela alta de l'esquerra, y la Vigilancia, figurada per un gall que ha mort una serp, sobre la finestra dels baixos; guayteu l'escut de la Vila, al

mitj de la tribuna ab fantastichs guardadors á cada cantó. Aprés d'aixó hi trobareu bonicas fullas y flors, aus y aucells escayents; hi veureu també duas interessants testas de gent de la terra: un home ab barretina y el cap d'una gentil pageseta. Gayrebé tota l'esculptura te alguna significació.

Al interior del edifici crida l'atenció el vestíbol y l'escala, d'una ensopegada grandiositat de lineas.

La casa de la Vila de Granollers, no está pas llesta encara. Hi manca un gran Saló de Sessions, donchs el lloch en que avuy se reuneix el Consistori, ha de tenir altrás aplicacions; en el fons de l'actual edificació, se troba el solar propi per aquell obecte. Mancan també els ferros de sostenidre las campanas del rellotge de la torre y 'ls del panell del pinacle. La ornamentació interior convindria enriqueirla quelcom.

De tota manera, lo fet fins áre es prou, perquè Granollers pugui estar satisfet: te una casa de la Vila de bonas condicions prácticas y ensemps de veritable valor artístich.

Abans quant els municipis, representació natural del poble, gaudían de vida independent y vigorosa, s'allotjaban en magnífichs palaus, tenian case propia ab totas las condicions convenientes. Exemple en trobém á nostra terra ab el magnífich edifici del Consell de Cent de Barcelona, quinas despallas son avuy encare, la part mes hermosa de la actual casa de la Ciutat; exemples son els antichs y admirables *hotel de ville* belgas, en els *palazzo publico* de l'Italia. Avuy també tenen palaus els municipis, en las nacions ahont gosan d'una constitució autònoma com succeeix á Alemania, en quinas ciutats de segon ordre sorprenen al viatger expléndits *rat haus* suare construïts.

En nostra terra, hi ha en l'ambient l'aspiració de la llibertat del municipi, de la

seva rehabilitació. Ferli casa al Municipi es enrobustir sa personalitat, es donarli vida, es treballar per l'avenir.

Felicitemse de que á Granollers en tinga.

G. M.

Eleccions

El Manifest den Plaja.

Un document curt y substanciós va comensar á coneixers el dimars passat. Es del nostre candidat, que exposa als electors, clar y catalá, la situació del Districte y lo que s' ha de fer pera millorarla.

Ha produït inmillorable efecte. Els cacichs, al llegir ¡Via fora lladres! s'han indignat. Paciencia, que fins ara n'ha tinguda prou el poble.

Vegis el Manifest:

“¡VALLESANS!

Pera tots els pobles arriba l' hora de redimirse. Quant la dignitat enrogeix el rostre, quant l'instint de conservació de l'honra, dels interessos y fins de la vida s'imposa, els pobles s'aixecan y tomban á sos explotadors.

Are ha sonat pera vosaltres l' hora de la redempció que ja escoltan arreu els catalans.

Com un sol home, heu d'alsarvos contra'ls cacichs que vos explotan y envileixen fentvos servir d'instruments inconcients de sas malifetas. El ciudadá está subjecte al cacich, aquest á un representant que no més pensa ab vosaltres quan vos ha de menester y aquet als Governos que fan l'infelicitat d'Espanya, abandonant per sos quefers y sos interessos particulars, tots els vostres. Y en aquest districte passa encare mes; no n' hi ha prou de que'ls homes se lliguin als homes, aquí fins els pobles se lligan y aixis en veyem alguns, que, abdicant de sa llibertat y autonomia, fonament de la dignitat, viuen á las ordres de l'Alcalde de la Capital del districte qu'exerceix el cacicat suprem valentse de promesas

que no's compleixen perque no tenen forsa pera cumplirlas, com are fa poch s'ha vist, y d'amenassas, que no poden realisar per que ni som en un país sense lleys, ni'ls nostres amichs han de quedar sense defensa.

No creyéu en las promesas, ni vos espantin las amenassas: afortunadament te'l regionalisme prou forsa pera ajudarvos. Si'm faltés la vostra confiança ó la coació y la traydoria me sortissin al pas, els meus companys de lluita que anirán á las Corts, serán els diputats del meus amichs.

Proclamat per representants de tots els pobles del Vallés y de las voras del Besós, candidat á la Diputació á Corts per Granollers, jo vinch á donarvos la ma pera aixecarvos contra vostres opressors; jo vinch ennom d'unas ideas santas, las de l'autonomia de Catalunya á redimirvos de vostre esclavatje, á fervos homes lliures.

Res vos prometo mes que una llealtat á tota prova y una voluntat decidida pera treballar per la Industria y l'Agricultura, las grans forsas d'aquest districte; la moralisació de l'Administració y l'oblid de las divisions que son la ruina del pobles y l'arma de que's valen els malvats pera vencer als bons.

El meu crit de combat es “Via fora lladres“ el crit dels vostres sometents “Via fora'ls lladres de cada poble“ “Via fora'ls lladres que cauen sobre'l districte“ “Via fora'ls lladres que explotan á Catalunya“.

Si vos plau ajudarme feume la mercé dels vostres vots: “jo vos els demano, no per mí, pél districte de Granollers, per Catalunya, per la dignitat de tots vosaltres.

Granollers, 25 d'Agost de 1905.

Bonaventura M.^a Plaja“.

Ninots de palla

S' ha acabat aquella fatxanderías dels cacichs ó millor dit del trust caciquista de Granollers, y cal que'ns fixém be ab aixó perque es la revelació de lo que succeirà y molt mes si girém els ulls enrera. Cada volta que venen eleccions buscan ab que afalagar y fer la por; en las ultimas elec-

cions el premi era la vara de jutge que la prometian á tothom con si'n poguessin donar dos ó tres á cada poble y en cambi amenasavan ab donarla als contraris en cas de no servirlos en sas pretensions. La xafada que'ls caigué en els nomenaments de jutjes deis quals triuñfaren no més que 'ls que no foren combatuts, ó sigui que perderen á tot arreu ahont els disputaren á que la por dels pobles no sigui ja una tal por y que, com els pardals en temps del blat, coneixen que'ls ninots son de palla y fins se posan al seu cap: lo mateix succeeix ab els pobles del Vallés, ja tothom s' ha convensut de que las amenasas dels cacichs aixis com sas promesas no passen del periodo electoral y no arriñan ni poden arriñar en lloch.

Lo mes graciós del cas es que en la actual campanya van els del trust ensenyant als pobles al seu diputat tenintlo de presentar als electors per que no 'l coneixen y al presentarlo diñuen *tinch el gust de presentarli al Sr. Travé diputat que fou no fa gaire temps per aquet districte* y els alcaldes y demés electors contestar *no tenia l'honor de coneixel*.

Certámen Literari

DEL

CENTRE CATALÁ DE GRANOLLERS

VEREDICTE

I. Flor natural. Núm. 109. "L'Idili de les vinyes". L. Las musas aman las cansons alternas. (Egloga III de Virgilius.)

Accéssit primer. 68. "Genessiaca". L. ¿Y sempre estarém sols?

Accéssit según. 222. Romántica. L. Doncella malaltissa, sol d'ivern, etc.

Menció honorífica. 171. A ma vila na diua. L. Sols per tú.

II 41. Las vibrantas. L. "Reparaise ó resplandour, etc.

Accéssit. 203. La yeu de la campana. L. "Vivos voco", etc.

III. No s'adjudica.

Accéssit. 184. Memoria sobre la manera y forma de celebrar á la vila de Granollers unas grans firas de bestiar. L. La forsa invencible del poderós bras, etc.

IV. No s'adjudica.

V. No s'adjudica.

VI. Desert.

VII. 129. Al Vallés. L. Oda.

Accéssit. 10. Sonets "Pedralbes" y "Baluart de Sta. Madrona", de la colecció "Pedres Augustes". L. "Hereditas nostra.

VIII. 55. La pubilla de Fontfreda. Lema: Tradició moncadatina.

IX. 214. Exposició de medis que podriñan emplearse pera conseguir l'engrandiment y prosperitat de Granollers. Lema: Voler es poder.

X. 134. Als dits rosats d'una bella pianista.

Accéssit. 224. Solitut. Lema: A ma germana morta.

XI. 102. Posada "Llevant de taula" de la colecció "Grisés". L. Impresions rurals.

XII. 162. Sonets "Invalia" y "Coralisa" de la colecció "Coneixensas". L. Tríptich.

XIII. Corresponent aquest premi á un tema de música, se publicarà á no tardar elcorresponent veredicté, d'acort ab el Jurat especial que s' ha nomenat.

XIV. 53. La princeseta. L. Cansó de plany.

XV. Desert.

XVI. No s'adjudica.

XVII. Desert.

Barcelona 26 agost 1905.—El secretari del Jurat Calificador, Ferran Canelas.

Veredicté del Jurat Musical

Tema XIII. Premi de don Felip Ricart, marqués de Santa Isabel, á un aplech de cansons populars catalanas, armonisadas pera cant y piano.

S'adjudica al aplech que porta per lema: "Per l' Art y la Terra".

El Jurat, considerant que la composició senyalada ab el lema "Art y Folklore" reuneix els merits deguts pera aspi-

rar á premi, ha resolt concedir el corresponent al tema XV del cartell, que havia quedat desert, d'acort ab el seu ofertor, don Ramon de Sans.

Barcelona, 30 d'agost de 1905.—Domingo Mas y Serracant, Adriá Esquerrá y Rnt. Joseph Colomer, Pbre.

Crónica de la Comarca

Caldas

Ha sigut nomenat jutje municipal suplent d'aquesta Vila nostre amich y conegut industrial Don Llorens Tiana Casanovas. Nostra enhorabona.

=

En las vinentas eleccions de diputats á Corts será reelegit per aquet districte de Castelltersol, el que ho fou en la passada legislatura á satisfacció de todas las personas sensatas, D. Alexandre M. Pons.

=

Per falta de lloch no publicuém avuy el Cartell del Certámen Agrícola de la Delegació de la Cambra Agrícola.

Llerona

Ha sigut nomenat Rector d'aquesta parroquia el que fins ara ho ha sigut de Vallromanias, Mossen Pere Bou Pbre.

Li desitjém molts anys de vida entre nosaltres.

=

Se parla molt de las eleccions. Se diu que per la Mare de Deu, diada de la festa major, se cridará á una reunió á tots els pagesos de la rodalia pera exposar las regeneradoras doctrinas del catalanisme.

Sardanyola

El nostre ilustrat Rector Mossen Angel Garriga y Boixader Pbre. ha rebut moltas enhorabonas, especialment de la colonia estiuenca, per el premi que ha obtingut al Certamen Literari de Granollers, per una poesia de caracter rural religiós.

Cardedeu

Per demá diumenge dia 3 se prepara una festa ben típica y catalana encomanada al Somatent d'aquesta vila. Se tracta de festejar la diada de la Moreneta, sa Patrona, ab una missa de campanya oida pels Somatents dels encontorns convidats pel nostre, tots quins serán després obsequiats ab un selecte desdjuní, per anar mes tart á presenciar el certámen de tir que tindrà efecte á la riera y en el que solzament hi pendrán part individuos del somatent d'aquí. Els premis consisteixen en armas de foch dels millors models coneguts, ab las corresponents cartutxeras y además alguns caps d'avirám barrejats ab algún cabrit. El jurat el constituirá la Comissió organitzadora formada pels senyors Joan Corominas, Manel Amat y Ramón Riera, junt ab el Cabo del somatent senyor Muñoz.

El fet de celebrarse la festa el diumenge y no'l propi dia de la Mare de Deu com habia sigut proposada, es degut al cas extraordinari de ser en vigílias d'eleccions en que's prohibeix la reunió dels paisans armats fora d'extrems de forsa major.

Augurém un bon exit y felicitem á la Comissió per la bona pensada.

Granollers.

Han quedat exposats al aparador de casa'l senyor Montañá els premis del Certámen Literari. Pocas vegadas se reuneixen premis de mes valor.

=

El poeta guanyador de la Flor Natural Mossen Joseph Paradedá y Sala, Pbre. es el Secretari particular del senyor Cardenal Casanyas.

Es un jove d'una cultura excepcional; coneix els classichs grechs y llatins, com pochs. La seva poesia premiada ho demostra prou be.

Ha tingut sis flors naturals en altres Certámens y Jochs Florals.

=

Se diu que de Granollers han surtit distingits tres autors en el Certámen Literari: el jove senyor Fontdevila ab dos

accessits y el senyor D. Esteve Garrell ab el premi ofert per el senyor Blaxart. El senyor Daví (D.) ha guanyat una menció honorífica á la *Flor Natural*.

=

Alguns entusiastas patriotas han tingut una bona pensada; la publicació d'un aixerit periodich, *El Mosquit* que pica de debó.

La capsalera es molt aixerida, es tot un programa, es un ensopegadíssim simbolisme del caciquisme que embruteix la vila y comarca: una figura del Faust, montant demunt unas barras de sabó y llesant café demunt de Granollers. A l'altre cantó hi ha un amohinós mosquit burxant una pacienta orella.

El text es apropiat á las circumstancias.

Ha sigut celebradíssima, per totas las personas honradas, la aparicio de *El Mosquit*. Que piqui sovint y que cogui forsa.

=

Un gran atractiu tindrà el Certamen Literari: una novetat may vista en festas d'aquesta naturalesa.

Sapigüt es que s'han premiat cansons populars catalanas. Donchs be; una senyoreta distingidíssima de la colonia estiuenca cantará alguna d'aquestas cansons al acte del repartiment de premis.

La senyoreta Teresa Pellicer, de veu excelent, ha tingut la galantería d'accedir als prechs de la Comissió Organizada donant á coneixe alguna de las cansons premiadas. L'acompanyará al piano la senyoreta Montserrat Maspons.

Semblant decisió se va pendre ahir divendres, de manera que las que ab tanta delicadesa s'han prestat á lluir la festa haurán tingut molt poch temps pera prepararse.

No obstant y aixó, creyém que desempenyarán brillantment la seva tasca, meritoria per tots conceptes.

=

El discurs que farà al Certamen el President del Jurat don Ferrán Agulló y Vidal, tením referencias que será una obra magistral, digne del reputat Mestre en Gay Saber.

Tindrà no solament carácter poétich, sinó que com es del cas en els nostres temps, contindrà consideracions sociològicas de circumstancias.

El discurs de gracias el farà l'individu del Jurat, el nostre company Dr. Carrera y Miró.

=

Al confeccionar aquest número s'está fent al Centre Catalá la instalació de las fotografias sotmesas al Concurs Fotográfich.

N'hi ha de notabilíssimas.

=

La Comissió Organizada del Certamen ha acordat concedir un número determinat d'invitaciones als socis del Centre Catalá, als ofertors de premi y protectors del Certamen.

Las entradas sobrants se venen al local de La Unió al preu de dos rals.

Els palcos de platea á cinch pessetas.

Els socis de La Unió tindrán entrada lliure.

Las principals familias d'aquesta població y voltants assistirán al Certamen, agermanadas ab la classe obrera y menestrala.

El local presentarà sens dubte un gran cop de vista.

=

Encara que no se'ns ha enviat el programa oficial de festas, l'insertém á continuació, traduintlo d'una llengua que no saben enrahonar ni escriure correctament els que l'han confeccionat:

DIA 1.—A las 12, Tronada y repich de campanas.

A las 7, Completas en la iglesia parroquial.

A las 8, Iluminació general.

DIA 2.—A las 7, Distribució de bonos als pobres d'aquesta vila.

A las 10, Ofici solemne ab asistencia del Ajuntament; predicará el Dr. D. Joan Casteilet.

A las 12, Tronada á la plassa gran; Sardanas per La Principal de La Bisbal.

A las 12'30, Dansa als envelats de La Alhambra, y en el de la plassa de la Corona, qual programa está confiat respectivament á las orquestas La Moderna Catalana y Unió Filarmónica, de Barcelona.

A las 3, Dansa á la Societat Unió Lliberal ele-

gantment adornat, qual programa executarà La Catalana.

A la mateixa hora, Concerts a La Alhambra y en el envelat de la plassa de la Corona.

A las 4, Certámen Literari del Centre Catalá a La Unió Lliberal.

Sardanas per La Principal en varis punts de la població.

A las 5, Concert en els jardins de la Societat Centre Católich per la orquesta Els Agustins.

A los 8, Iluminació general.

A las 9, Serenada a la plassa gran.

A las 10, En el Cassino de Granollers se posará en escena "Batalla de Reynas".

A la Unió Lliberal, la ópera "La Favorita" per el tenor Manel Utor, 26 profesors de orquesta y cos de ball.

En el Centre Católich la ópera "José en Egipto" y la sarsuela "La competencia".

En els envelats de La Alhambra y plassa de la Corona; balls.

DIA 3 —A las 10, Ofici Solemne ab assistencia del Ajuntament, en honor de S. Plácit Mártir, ab sermó pel Dr. Castellet.

A las 12, Gran Tronada a la plassa, y Sardanas.

A las 3, Concerts a La Unió Lliberal, La Alhambra y envelat de la plassa de la Corona

A las 4, Sardanas.

A las 5, Concert en el Centre Católich y Balls a las Societats Cassino de Granollers y La Unió Lliberal.

A las 6, Balls a la Societat La Alhambra y en el envelat de la plassa de la Corona.

A las 9, Disparo de un Castell de fochs artificials a cárrech del pirotécnic "El Relámpago".

A las 9'30, Serenada a la plassa, y Sardanas.

A la mateixa hora, al Centre Católich se posará en escena la comedia "Fe, Patria y Amor" y la sarsuela "El Gorro Frigio".

A las 10, Balls de Societat en el Cassino de Granollers, La Unió Lliberal y en els envelats de la Societat La Alhambra y plassa de la Corona.

DIA 4.—A las 11, Sardanas.

A las 3, Concerts en els jardins de La Unió Lliberal y Centre Católich y en els envelats de La Alhambra y plassa de la Corona

A las 4'30, En el Cassino de Granollers tindrà lloch el Ball de Rams destinant el producte del primer, al Hospital d'aquesta vila.

A la mateixa hora, Sardanas.

A las 6, Balls.

A las 9, Al Centre Católich se posará en escena el drama "L'Antiquari del Putxet" y "El Joch dels Disbarats.

A la mateixa hora, Concert a la plassa, y Sardanas.

A las 10, Al Cassino de Granollers, se posará en escena la ópera "Rigoletto" prenent part la Diva Josefina Huguet.

A la mateixa hora, Balls.

DIA 5.—A las 5'22, Balls de Societat en el Cassino de Granollers, La Unió Lliberal y La Alhambra.

=

Hem sentit á dir que 'ls Germans de la Doctrina Cristiana han arrendat la magnífica casa que al fossar posseeix don Albert Pujol.

Sembla que 's tracta d'establirhi un Colegi.

=

Un d'aquets dias s'inaugurarà al Centre Católich una lápida dedicada á la bona memoria del que 'n fou digne President don Joan F. Alesán.

=

Hem de fer constar que 'l Certamen Literari del Centre Catalá se fa sense la mes mínima intervenció del Ajuntament.

La primera comunicació que la Comissió Organitzadora va expedir demanant el concurs á personas y entitats que va creure que l'havían de prestar, va ser á la Corporació Municipal, rebent per contesta una negativa seca, com se dona al desconegut que pretent una cosa injusta.

Deu ser aquest el primer cas d'una Corporació Municipal que's negui á ajudar á una festa d'aquesta mena.

Ho publiquem pera vergonya dels que 'n forman part.

Mollet

L'excés d'original ens priva d'insertar la ressenya del meeting de propaganda electoral catalanista celebrat el diumenge passat y que tan entusiasme va produir.

Las impresions sobre l'actual campanya, no poden ser mes optimistas en aquesta localitat. Tindrém una gran majoría.

La Roca

Se fan molts preparatius pera la vinenta festa major, haventhi també com els anys anteriors els dos envelats y las duas orquestas en competencia.



WERTHEIM

MAQUINAS PERA CUSIR

Las millors conegudas fins avuy.

Venda á plassos y al contat.

Máquinas pera familias y esp cial s pera tota classe d'industrias.

Representant exclussiu de las célebres máquinas rotativas "Wilson".

Las mes superiors

Máquinas rectilíneas
pera fer mitjas, y demás géneros de punt.

Máquinas d'escríver

"IDEAL"

d'escríptura enterament visible.

Duplicador RONEO

pera treurer mils de copias ab rapidesa assombrosa.

WERTHEIM

9, Aviñó, 9. - BARCELONA.

LA VEU DEL VALLES

Setmanari portantveu de la comarca

DIRECCIÓ: GRANOLLERS.—Carrer del Príncep núm. 2 —REDACCIÓ En
tots els pobles del Vallés.

La Redacció no 's fa solidaria dels treballs firmats.—Els originals no 's retornan.

Preus de subscripció

Trimestre: Una pesseta y cinquanta centims per tot arreu.
Número solt 15 centims.—Número atrassat 20 centims.

ANUNCIS A PREUS CONVENCIONALS.

Els anunciants tenen dret á un número
del periódich durant el temps que duri l'
anunci.

Se doná compte de totas las obras re-
mesas al periodich.

Punts de subscripció

Granollers: En l'imprempta d' aquest periódich. *Caldas de Montbuy:* Gabriel Xalabarder. *Cardedu:* A. Valls. *La Garriga:* Joseph Calls, barberia. *La Roca:* I. Juvany. *Mollet:* Jaume Prat, Carretera núm, 47. *Parets:* Pere Sors, (Carter). *Sabadell:* (Centre Periodístich). *Sant Feliu de Codinas:* Carles Vila, pagés. *Sant Cugat:* Jaume Vilaró. *Santa Perpetua de Moguda:* Pere Costa (Carter). *Sant Celoni:* Joseph Ximeno Planas. *Sentmenat:* Joan Artigas, confiter, *Tarrassa:* Miquel Fargas, (Confiteria), Sant Antoni. *Barcelona* Llibreria "L' Arxiu," Tapineria, 48. *Llindas:* Miquel Bachs y Moratones, barber.

Punts de venda

GRANOLLERS: En l'imprempta d' aquest periódich.—BARCELONA: Tapineria, 48.

EL AGUILA

PLASSA REAL, 13.-BARCELONA.

Magatzems de robas fetas y géneros pera la mida

Succursals Madrid, Valencia, Sevilla, Cadiz y Valladolid

Secció de robas fetas pera cavaller

PESSETAS

Trajos complets de patén negres ó de colors	de	17'50	á	90
Pantalons patén negres ó novetat	„	6	á	5
Americanas y Chaqués patén negres ó novetat	„	10	á	48
Sobretodos patén ó edredon.	„	25	á	90
Sachs ab vistas ó pells.	„	125	á	550
Batas y Batins llaneta ó tartrá	„	20	á	50
Levitas creuhadas y Frachs panyo ó elasticotin	„	30	á	75
Capas enteras, panyos superiors	„	20	á	130
Karrichs Ulsters y Russos géneros novetat	„	30	á	90
Togas panyet ab voltas de vellut.	„	100	á	125
Pardestús (entretemps) y Raglans de satí ó cover	„	25	á	90
Mackferlans novetat	„	40	á	90

Secció de robas pera noys y noyas

Trajos d'Americana	„	12	á	40
„ Marinera inglesa, Matelot, Blusa rusa, etc	„	7	á	35
Mackferlans, Ulsters, Capas, Capots, chaquetons, etc., de 4 á 15 anys.	„	9	á	37

Secció de Sombrerería

Gorras pera senyors, de llaneta ó patén	„	3	á	6
„ pera nens ó nenas, de jerga ó estam	„	3	á	5
Sombreros pera nens ó nenas, de castor ó pluma	„	5	á	15

Secció de Guantería

Guants pell "tanné" cosit corrent	„	á	2'75	
„ „ „ „ inglés.	„	á	3'75	
„ imitació suecia astrakan etc.	„	2'75	á	7
Impermeables inglesos	„	23	á	25
Mantas pera viatge, de llana ó astrakan	„	30	á	84

Secció de mida.-Géneros nacionals y estrangers.

Imprempta de JAUME JOSEPH

3, Carrer de Santa Elisabe, 3.-GRANOLLERS

Enquadernacions de totes classes, desde las més senzillas á las de luxo, ab tapas alegóricas pera cada obra. * * * * *

* Gran varietat en estutxos de paper y sobres de fantasia pera cartas. *

Impresions de totes classes. * * * * *

* * * * * Especialitat en treballs de gust modern.

* * * Targetas postals ab vistas de Granollers * * *

==== Surt cada diumenge ====

Un any, Ptes. 30. Mitx any, Ptes. 15'50, Tres mesos, Ptes. 8. * Mallorca. 287.--BARCELONA

UNICHS LICOR Y ELIXIR

DELS

P. P. CHARTREUX

Preparats pels mateixos
 á la fàbrica de LA UNION AGRICOLA á Tarragona

Depositari pera la venda

MIQUEL BLANXART * Granollers

PREUS PERA LA VENDA AL DETALL INCLUINTHI LOS NOUS DRETS

Licor Chartreux groch, ampolla de 1 litre.	Ptas. 10
" " " " " $\frac{1}{2}$ "	" 5'50
" " " " " $\frac{1}{4}$ "	" 3'25
" " " " " $\frac{1}{8}$ "	" 1'75
Elixir vegetal sens rival pera tota classe d' indisposicions á 3 pts. frasco.	

* 42 Carmen 42 *

Gran Liquidación de Ropas Hechas

Precio fijo

Garages

SECCIÓN PARA CABALLEROS		SECCIÓN PARA NIÑOS	
	Pesetas.	De 10 á 14 años.	Pesetas.
Trajes completos de patén, vicuñas y tricots.	15 á 60	Trajes completos.	15 á 31
Pantalones patén novedad.	5 a 18	De 4 a 9 años	
Chalecos " "	2 á 7	Trajes completos.	7 á 22
Americanas " vicunya, tricot	8 á 28	Matalot y Pantalones cortos.	12 á 13
Pardesús lanillo entretiempo.	10 á 50	Gda., Marina y Pantalón.	16 á 22
Sacos de abrigo.	10 á 40	Capas con capucha.	9 á 13
Rusos sin esclavina y con ella.	8 á 40	Chaquetones abrigo.	12 á 13
Capas gran variedad en embosos.	16 á 72	Macferland novedad.	14 á 13
		Rusos y Ulsters.	14 á 23
			á 29

* **Càrmen, 42.-Frente al Hospital.-BARCELONA.** *

AIXAROPS

FORTUNY

SE VENEN

en la antiga casa

Cerería de Sant Joseph
Plassa Major

GRANOLLERS



Fábrica de Farina

(Antich Molí de la Sal)



El dia primer d' Agost s' enjega dit molí, avuy fábrica, ab cilindres pó-sats al últim model pera fer tota classe de farinas, desde la mes ordinaria á la de primera. Aquesta fábrica, que no repara ab gastos, desitja servir al públich ab tota garantía, tant per la calitat com per la cantitat; de manera que al entrar els géneros á la fábrica, se pesarán, entregant al interessat el taló corresponent, y al sortir se tornarán á pesar per la seva exactitut.